

PROVINCE DE QUÉBEC  
**MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ**  
M.R.C. DE PIERRE-DE SAUREL

11/01/2021

**Procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil de la municipalité de Saint-Aimé tenue le lundi 11 janvier 2021 à la salle du conseil, située au 398, montée Sainte-Victoire à Saint-Aimé à laquelle séance sont présents :**

Sont présents, Monsieur le maire Denis Benoît, la conseillère Julie L'Homme ainsi que les conseillers Martin Berger, Patrick Godin, Patrick Boisselle, Jacques Desrosiers et Sylvain Boisselle.

Tous formants quorum sous la présidence de Monsieur le Maire Denis Benoît.

Madame Karine Lussier, directrice générale et secrétaire-trésorière est aussi présente.

Tous les membres affirment avoir reçu leur avis de convocation.

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

À 19 h 30, le maire monsieur Denis Benoît déclare la séance ouverte.

01-01-21

Considérant le décret numéro 177-2020 du 13 mars 2020 qui a déclaré l'état d'urgence sanitaire sur tout le territoire québécois pour une période initiale de dix jours.

Considérant les décrets subséquents, prolongeant cet état d'urgence par période additionnelle de dix jours.

Considérant l'arrêté 2020-004 de la ministre de la Santé et des Services sociaux qui permet au conseil de siéger à huis clos et qui autorise les membres à prendre part, délibérer et voter à une séance par tout moyen de communication.

Considérant l'arrêté ministériel numéro 2020-029, daté du 26 avril 2020, de la ministre de la Santé et des Services sociaux, qui précise que lorsque la loi prévoit qu'une séance doit être publique, celle-ci doit être publicisée dès que possible par tout moyen permettant au public de connaître la teneur des discussions entre les participants et le résultat de la délibération des membres.

Considérant qu'il est dans l'intérêt du public et pour protéger la santé de la population, des membres du conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos.

En conséquence, il est proposé par Jacques Desrosiers, appuyé par Patrick Godin et résolu à l'unanimité que le conseil accepte que la présente séance soit tenue à huis clos et que l'enregistrement audio soit rendu disponible via le site internet de la municipalité dès que possible.

**ORDRE DU JOUR :**

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
- 3.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 décembre 2020
- 3.2 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 9 décembre 2020
- 3.3 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 9 décembre 2020
4. Période de questions
5. Approbation des comptes à payer
- 6.1 Rapport du maire

- 6.2 Rapport des délégués aux comités
- 7. Correspondance
- 8. **SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**
- 8.1 Rapport de l'inspecteur municipal
- 9. **SERVICE D'URBANISME**
- 9.1 Rapport des permis
- 10. **SUJETS À SUIVRE ET AFFAIRES NOUVELLES**
- 10.1 Renouvellement du contrat d'assurance de la municipalité – MMQ
- 10.2 Commission scolaire de Sorel-Tracy – Plan triennal de répartition et de destination des immeubles 2021-2024
- 10.3 Renouvellement de la cotisation annuelle de l'ADMQ
- 10.4 Renouvellement de l'abonnement au service de diffusion GOnet
- 10.5 **ADHÉSION 2021**
- 10.5.1 OBV Yamaska – Adhésion 2021
- 10.5.2 Québec Municipal – Adhésion 2021
- 10.6 Renouvellement du contrat d'entretien et de soutien des applications pour PG Solutions – AccèsCité
- 10.7 Demande d'autorisation – Club des neiges Sorel-Tracy
- 10.8 Dépôt de la liste des contrats octroyés du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2020
- 10.9 **CONSTRUCTION DU CENTRE DE SERVICES**
- 10.9.1 Avenant AV-A05 – Accessoires douche
- 10.10 Séances du conseil – Changement à apporter au lieu de tenue des séances du conseil municipal
- 10.11 Avis publics – Changement à apporter au lieu d'affichage des avis publics
- 10.12 Versement de la quote-part annuelle 2021 – Bibliothèque
- 10.13 Versement de la quote-part annuelle 2021 – Comité des Loisirs
- 11. **ANALYSE DES DEMANDES D'APPUI REÇUES**
- 12. **VARIA OUVERT :**
- 13. Période de questions
- 14. Levée de la séance

02-01-21

**2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par Patrick Boisselle  
Appuyé par Julie L'Homme

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour, et ce, tel que présenté, tout en laissant le varia ouvert.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

03-01-21

**3.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 7 DÉCEMBRE 2020**

Chaque membre du Conseil ayant reçu une copie du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil de la municipalité de Saint-Aimé tenue le 7 décembre 2020, à l'intérieur du délai prévu selon le Code municipal, la directrice générale est dispensée d'en faire la lecture.

Il est proposé par Jacques Desrosiers  
Appuyé par Martin Berger  
Et résolu

D'approuver le procès-verbal et d'autoriser la signature du procès-verbal par

les personnes désignées à cet effet.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

04-01-21

**3.2 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 9 DÉCEMBRE 2020**

Chaque membre du Conseil ayant reçu une copie du procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil de la municipalité de Saint-Aimé tenue le 9 décembre 2020, à l'intérieur du délai prévu selon le Code municipal, la directrice générale est dispensée d'en faire la lecture.

Il est proposé par Patrick Godin

Appuyé par Sylvain Boisselle

Et résolu

D'approuver le procès-verbal et d'autoriser la signature du procès-verbal par les personnes désignées à cet effet.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

05-01-21

**3.3 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 9 DÉCEMBRE 2020**

Chaque membre du Conseil ayant reçu une copie du procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil de la municipalité de Saint-Aimé tenue le 9 décembre 2020, à l'intérieur du délai prévu selon le Code municipal, la directrice générale est dispensée d'en faire la lecture.

Il est proposé par Sylvain Boisselle

Appuyé par Martin Berger

Et résolu

D'approuver le procès-verbal et d'autoriser la signature du procès-verbal par les personnes désignées à cet effet.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

**4. PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune question reçue.

06-01-21

**5. APPROBATION DES COMPTES**

Présentation de la liste des comptes à payer pour la période du 1<sup>er</sup> décembre 2020 au 7 janvier 2021 au montant de 564 694,25 \$.

Considérant que la directrice générale et secrétaire-trésorière atteste que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses sont projetées.

Il est proposé par Patrick Boisselle

Appuyé par Sylvain Boisselle

Et résolu à l'unanimité d'autoriser le paiement des comptes apparaissant à la liste des comptes à payer et déboursés pour la période du 1<sup>er</sup> décembre 2020 au 7 janvier 2021 au montant de 564 694,25 \$.

La liste des comptes à payer et des déboursés est conservée aux archives de la Municipalité et font partie intégrante de la présente résolution comme si elle était au long reproduite.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

**6.1 RAPPORT DU MAIRE**

Monsieur Denis Benoît, maire fait rapport verbal des rencontres dont il a participé au cours du mois de décembre.

**6.2 RAPPORT DES DÉLÉGUÉS AUX COMITÉS**

Monsieur le conseiller Jacques Desrosiers, délégué au comité des loisirs, fait rapport verbal des rencontres dont il a participé.

## **7. CORRESPONDANCE**

Les Membres du conseil font l'examen de la correspondance reçue (réf. Liste de la correspondance de la séance du 11 janvier 2021).

## **8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

### **8.1 RAPPORT DE L'INSPECTEUR MUNICIPAL**

Le rapport de monsieur Daniel Champagne, inspecteur municipal, concernant les travaux effectués sur le territoire de la municipalité pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 décembre 2020 a été remis aux élus pour information.

## **9. SERVICE D'URBANISME**

### **9.1 RAPPORT DES PERMIS**

Le rapport de monsieur Mathieu Brunelle Descheneaux, inspecteur en bâtiment concernant la liste des permis émis sur le territoire de la municipalité pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2020 a été remis aux élus pour information et celui-ci indique qu'un (1) permis a été émis pour la période de décembre 2020.

## **10. SUJETS À SUIVRE ET AFFAIRES NOUVELLES**

07-01-21

### **10.1 RENOUVELLEMENT DU CONTRAT D'ASSURANCE DE LA MUNICIPALITÉ – MMQ**

Considérant qu'une copie des documents de renouvellement du contrat d'assurance de la municipalité a été remise aux membres du Conseil.

Considérant que les membres du Conseil prennent connaissance du renouvellement – Mutuelle des Municipalités du Québec, Police # MMQP-03-053015.16.

Il est proposé par Julie L'Homme  
Appuyée par Jacques Desrosiers  
Et résolu :

Que le Conseil approuve les conditions d'assurance et procède au renouvellement des assurances de la municipalité avec la Mutuelle des Municipalités du Québec pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2021 au 1<sup>er</sup> janvier 2022 pour un montant total de prime à 10 742 \$, et affecte cette dépense au poste budgétaire numéro 02-13001-421.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

08-01-21

### **10.2 COMMISSION SCOLAIRE DE SOREL-TRACY – PLAN TRIENNAL DE RÉPARTITION ET DE DESTINATION DES IMMEUBLES 2021-2024**

Les membres du conseil prennent connaissance du *Plan triennal de répartition et de destination des immeubles 2021-2024*;

Après discussion;

Il est proposé par Patrick Boisselle  
Appuyée par Patrick Godin  
Et résolu

D'informer la Commission scolaire de Sorel-Tracy, que la municipalité de Saint-Aimé, est en accord avec le *Plan triennal de répartition et de destination des immeubles 2021-2024* tel que présenté dans la lettre du 8 décembre 2020.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

09-01-21

### **10.3 RENOUVELLEMENT DE LA COTISATION ANNUELLE DE L'ADMQ**

Il est proposé par Sylvain Boisselle  
Appuyé par Martin Berger  
Et résolu

De renouveler la cotisation annuelle de l'ADMQ au montant de 959.13 \$ incluant les taxes applicables.

Cette dépense est affectée au poste budgétaire numéro 02-13001-494.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

- 10-01-21      **10.4 RENOUELEMENT DE L'ABONNEMENT AU SERVICE DE DIFFUSION GONET**  
Il est proposé par Julie L'Homme  
Appuyée par Patrick Boisselle  
Et résolu  
De renouveler l'abonnement au service de diffusion GOnet pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2021 au montant de 936 \$ plus les taxes applicables. Cette dépense est affectée au poste budgétaire numéro 02-13000-414.  
**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**
- 11-01-21      **10.5 ADHÉSION 2021**  
**10.5.1 OBV YAMASKA – ADHÉSION 2021**  
Il est proposé par Jacques Desrosiers  
Appuyé par Martin Berger  
Et résolu  
De renouveler l'adhésion de l'Organisme de bassin versant de la Yamaska pour l'année 2021 au coût de 50 \$. Cette dépense est affectée au poste budgétaire numéro 02-13000-494.  
**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**
- 12-01-21      **10.5.2 QUÉBEC MUNICIPAL – ADHÉSION 2021**  
Il est proposé par Julie L'Homme  
Appuyée par Patrick Boisselle  
Et résolu  
De renouveler l'adhésion à Québec Municipal pour l'année 2021 au coût de 170,82 \$ incluant les taxes applicables. Cette dépense est affectée au poste budgétaire numéro 02-13000-494.  
**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**
- 13-01-21      **10.6 RENOUELEMENT DU CONTRAT D'ENTRETIEN ET DE SOUTIEN DES APPLICATIONS POUR PG SOLUTIONS – ACCÈSCITÉ**  
Il est proposé par Sylvain Boisselle  
Appuyé par Martin Berger  
Et résolu  
De renouveler le contrat d'entretien et de soutien des applications de PG Solutions pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2021, et ce, au coût de 6 234 \$ plus les taxes applicables. Cette dépense est affectée au poste budgétaire numéro 02-13000-414.  
**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**
- 14-01-21      **10.7 DEMANDE D'AUTORISATION – CLUB DES NEIGES SOREL-TRACY**  
Considérant la correspondance du Club des neiges Sorel-Tracy datée du 12 décembre 2020.  
Considérant que le Club des neiges Sorel-Tracy sollicite l'autorisation de la municipalité pour circuler sur son territoire ainsi que sur la route 239 à la hauteur des lots 3 217 488 et 3 219 708, et ce, pour la saison 2020-2021.  
Il est proposé par Patrick Godin  
Appuyé par Sylvain Boisselle  
Et résolu  
D'autoriser le Club des neiges Sorel-Tracy de circuler sur son territoire ainsi que sur la route 239 à la hauteur des lots 3 217 488 et 3 219 708, et ce, pour la saison 2020-2021.  
**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

**10.8 DÉPÔT DE LA LISTE DES CONTRATS OCTROYÉS DU 1<sup>ER</sup> JANVIER AU 31 DÉCEMBRE 2020**

La directrice générale, Mme Karine Lussier, dépose la liste des contrats conclus du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2020 comportant tous les contrats de plus de 2 000\$ avec un même contractant, lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale de plus de 25 000\$.

**10.9 CONSTRUCTION DU CENTRE DE SERVICES**

15-01-21

**10.9.1 AVENANT AV-A05 – ACCESSOIRES DOUCHE**

Considérant la directive de changement no AV-A05 reçue le 5 janvier 2021.  
Considérant que certains accessoires étaient manquants pour ainsi répondre aux normes du Code de construction.

Considérant que ces travaux seront réalisés en régie contrôlée.

En conséquence,  
Il est proposé par Jacques Desrosiers  
Appuyé par Martin Berger  
Et résolu

Que le Conseil accepte l'avenant AV-A05.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

16-01-21

**10.10 SÉANCES DU CONSEIL – CHANGEMENT À APPORTER AU LIEU DE TENUE DES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL**

Considérant la construction du Centre de services.

Il est proposé par Patrick Boisselle  
Appuyé par Sylvain Boisselle  
Et résolu

De décréter que les séances du conseil municipal se tiendront dorénavant au 398, montée Sainte-Victoire à Saint-Aimé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

17-01-21

**10.11 AVIS PUBLICS – CHANGEMENT À APPORTER AU LIEU D’AFFICHAGE DES AVIS PUBLICS**

Considérant la construction du Centre de services.

Considérant qu'il y a lieu de modifier le lieu de l'affichage des avis publics.

En conséquence,  
Il est proposé par Martin Berger  
Appuyé par Jacques Desrosiers  
Et résolu

De décréter que les avis publics seront publiés sur le babillard de l'église au 846, rue de l'Église à Massueville ainsi que sur le babillard du bureau municipal situé au 398, montée Sainte-Victoire, à Saint-Aimé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

18-01-21

**10.12 VERSEMENT DE LA QUOTE-PART ANNUELLE 2021 – BIBLIOTHÈQUE**

Il est proposé par Julie L'Homme  
Appuyée par Martin Berger  
Et résolu

Que ce Conseil autorise le paiement de l'aide financière 2021 au Comité de la Bibliothèque de Saint-Aimé/Massueville au montant de 2 000 \$. Cette dépense affecte le poste budgétaire numéro 02-70230-972.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

19-01-21

**10.13 VERSEMENT DE LA QUOTE-PART ANNUELLE 2021 – COMITÉ DES LOISIRS**

Il est proposé par Jacques Desrosiers  
Appuyé par Sylvain Boisselle  
Et résolu

Que ce Conseil autorise le paiement de l'aide financière 2021 au Comité des loisirs de Saint-Aimé/Massueville au montant de 10 000\$ Cette dépense affecte le poste budgétaire numéro 02-70290-970.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

**11. ANALYSE DES DEMANDES D'APPUI REÇUES**

**12. VARIA OUVERT**

**13. PÉRIODE DE QUESTIONS**

NIL

20-01-21

**14. LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, Julie L'Homme propose que la séance soit levée.

La proposition est appuyée par Martin Berger et adoptée à l'unanimité.

La séance est levée à 19h42.

---

Denis Benoît  
Maire

---

Karine Lussier  
Directrice générale et secrétaire-trésorière

Je Denis Benoît maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

---

Denis Benoît